

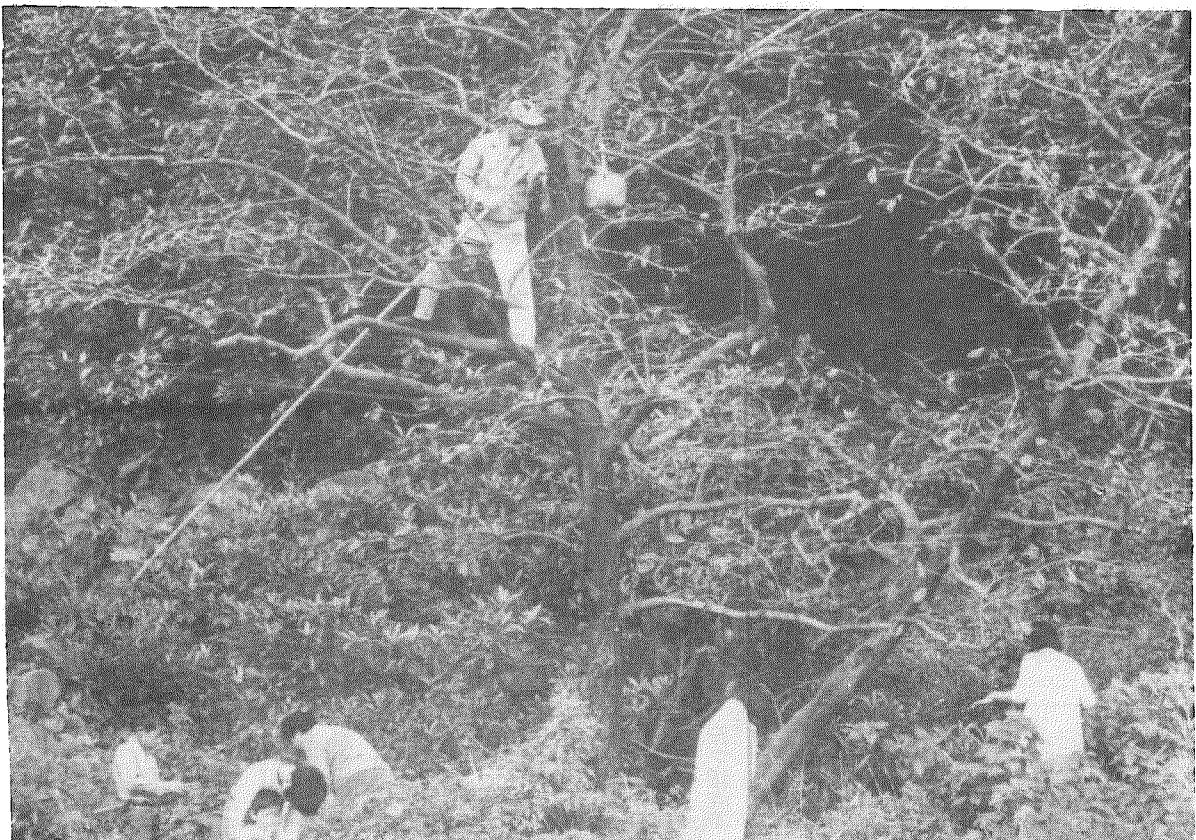
# 広報あいら

発行所 鹿児島県姶良郡姶良町役場  
発行人 水流清高 編集人 伊集院博隆

(印刷所)  
キラグ堂

町の人口動態  
(10月31日現在)  
世帯数 8,134戸 (+20)  
人 男 11,982人 (+45)  
女 13,606人 (+16)  
口 計 25,588人 (+61)

|      |         |
|------|---------|
| 10月の | 出生 29人  |
|      | 死亡 15人  |
|      | 転入 184人 |
|      | 転出 137人 |



霜相

月

庭隅の南天が

いつのまにか色づいて  
早起きの小鳥たちが  
赤い実をついばんでいる

ながい夏を

驕りつづけたサルビアも  
しのび寄る冬の気配に

すがれ咲きの身をふるわせる

澄みきつた青空を背負い  
父がもぎ落す赤い柿の実  
無心に拾う紅顔の子らに  
里の秋はいよいよ深まる

(写真は白浜にて)

## 9月議会

## 四十八年度決算認定される

老人福祉センター使用資格の改正  
町教育委員に 西元英士氏を選任

(一) 内は旧任  
十月一日付け

★ 昭和四十九年度第三回町議会定例会は九月十三日から三十日まで十八日間の会期で開かれ、四十八年度各会計決算の認定に関する件など議案三十一件が原案どおり可決されました★

可決された議案のおもなものは次のとおりです。

◇四十八年度各会計決算認定の件  
一般会計、国民健康保険会計の事業勘定及び施設勘定、水道会計がそれぞれ認定されました。

◇四十九年度一般会計補正予算(第一号)

今日は、歳入歳出それぞれ一億三千七百万円を追加し、予算の総額は、十五億七百万円となりました。

追加予算のおもなものは、社会福祉などの民生費が三千四百万円、交通安全対策や統計調査、財産管理などの総務費が二千万円、土木費が一千八百万円、災害復旧費が一千五百万円です。

◇町教育委員の選任について

町教育委員の一人が任期満了となり退きましたので、その後任として、宮島町の西元英士氏(六十三歳)が新たに教育委員として選任されました。

西元氏は、昭和十一年に九州帝国大学医学部卒業の後、昭和十五年に現住所で医院を開業、現在、県医師会



西元英士氏

代議員、県学校医会理事、県医師連盟常任委員長等の公職に就いておられます。

## 職員人事異動

★係長級

▽総務課管財係長(開発公社)

郡山好徳▽経済課林政係長(総務課管財係長)小川政治▽水道

▽保健衛生課 村山久光▽総務

課 伊集院博隆▽税務課 脇之

大重尚文

▽一般職員

▽総務課(福祉課) 大脇日出人

代子▽同(建設課) 達野善章▽

▽住民課(農業委員会) 大橋美

代子▽同(建設課) 達野善章▽

▽税務課(経済課) 前山庄秋▽同

(水道課) 枝元忠幸▽同(会計課) 田中皓之▽福祉課(税務課)

▽今村貢▽同(総務課) 榎田敏

行▽経済課(建設課) 藤高洋▽

同(住民課) 花田実徳▽同(耕

地課)瀬戸口勉▽耕地課(住民課)本村道子▽会計課(教育委員会)竹下文雄▽都市計画課(経済課)谷口清則▽同(建設課)藤嶋正人▽すぐら課(税務課)山口重成▽教育委員会出向(福祉課)森弘道▽農業委員会出向(耕地課)中野美代子

★新規採用者

▽保健衛生課 村山久光▽総務

課 伊集院博隆▽税務課 脇之

園広明▽同 西室田周▽経済

課 大窪彰▽税務課 有江喜久

夫▽耕地課 福村久夫▽住民課

今村一正▽水道課 藤崎秀一▽

都市計画課 和田正弘▽経済課

北野隆行▽総務課 橋管出向

若元豊▽保健衛生課 野村省一

▽経済課 日高朗▽教育委員会

出向 川田喜代子▽総務課 別府ゆり子

## 教育委員長に

入部 彰氏



入部彰氏

町教育委員長の任期満了に伴い新たに入部彰氏(六十四歳)が選任されました。

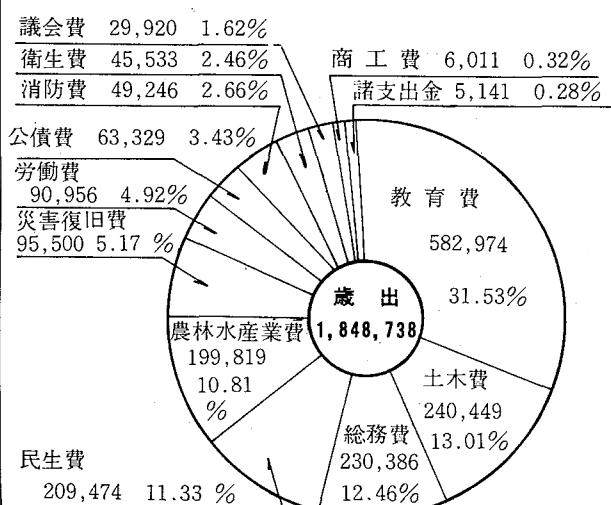
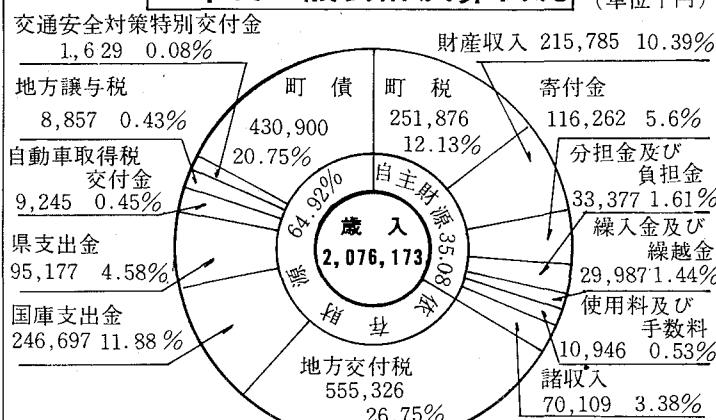
入部彰氏は、昭和四年に鹿児島師範学校を卒業の後、建昌小を振り出しに三十九年間の長い間、学校教育にあたられ、その間に竜門中、重富中の教頭、布計小中、中津川小の校長などを歴任されていました。現住所は、鍋倉一五三三

(1)午前九時～正午……百円  
(2)正午～午後五時……二百円  
(3)午前九時～午後五時……二百円

# 昭和48年度一般会計決算状況

## 48年度一般会計決算状況

(単位千円)



**大幅に増加した一般会計**

昭和四十八年度決算状況

九月議会において昭和四十八年度決算が認定されましたのでお知らせします。

四十八年度は、国の地方財政計画に準じ、自主財源の確保をはかり健全財政につとめ、その運営に

ついても行政効果をより向上させることをめざして、次の四つの問題を重点に諸施策を実施しました。

▽一般会計

建設に伴う工事費や用地費など、九回にわたる補正で増大し、歳入二十億七千六百十七万三千円

差引残額は、二億一千七百四十万五千円となりました。この差引残額のうち、一億七千六百六十万五千円が明許練越財源として確定されていますので、実質収支は、五千七十七万六千円となり、この内、二千五百五十万円が財政調整積立金へ、残りの二千五百二十七万六千円が翌年度への練越金となっています。

▽特別会計

(1)水道事業会計

上水道では、九十一万九千七百七十立方メートルの水を供給しました。これは、四十七年度にくらべて二十四パーセントの伸びとなっています。また、給水戸数も、六百三十戸伸びて総数は四千七百十五戸となりました。給水収益も給水量の伸びに比例し

○療養給付

一世帯当たり：一万二千九百四十円

一人当たり………五千二百四円

三戸伸びて総数は

歳出 十八億四千八百七十三万七千円

歳入額：一億五千六百三十五万五千円

歳出額：一億四千九百四十七万七千円

決算では差引き、六百八十七万八千円の黒字となりましたが、基本から練入れが八百六十三万四千円、四十七年度からの練越金が百七十七万七千円ですから、実質的には三百五十万円余りの赤字ということになります。

また、皆さんが負担する保険税と町が医師に支払った療養給付をみると次のようになっています。

○保険税

一世帯当たり：一万二千九百四十円

一人当たり………五千二百四円

一世帯当たり：五万四千百三十円

一人当たり………一万一千十円

て、二十五パーセント増の五千五百六十七万一千円にのぼりました。一方事業収益は、九千七百八万三千円（二十八パーセント増）、費用においては、八千三百六十一万五千円（十七パーセント増）で差引き一千三百四十六万八千円の黒字となりました。収益の大半は本管工事によるものです。

## 30年ぶり帰郷

中国から矢元フジノさん



(左から3人目)元フジノさん (四十九歳)は兄妹同様に育つた

矢元金蔵さん (町内宮島町)に落ち着いてい

ます。フジノさんは、十八歳で中国へ渡つたも

の終戦のさくさで日本へ帰れず、そのまま

現地で結婚し、現在、山東省昌邑県城美公社で

御主人と七人の子どもに囲まれて生活している

との事。これまで何回か便りの交換をしていま

したが、大きくなつた子ども達に勧められて今

回の里帰りとなつたもの。この日は、早速、隼

人町にある先祖の墓参りをし、いまは無人とな

つている生家を訪れ、なつかしさに涙していま

した。

十月九日、三十年ぶりに中国から帰郷した矢

## 復活した伝統行事

## 下名北部で大綱引き

九月三十日、この夜は仲秋の名月。町内各地区で綱引きや相撲大会が行なわれました。ここ下名北部の綱引きは、大力士を何本も網み合わせて作られる「綱」が独特のもの。かつては青年団を中心に、盛大に行なわれました。



四部落のみんなが協力して、今年も立派な綱ができました。

## 戸籍のいろいろ

(24)

問

婚姻届書は日曜日や祝日、時間外でも受付けてもらえるということがあります、それは婚姻届に限られませんが、たとえば出生などは受け付けてもらえないのでしょうか。

答

戸籍に関する届出は婚姻届に限らずすべて日曜日や祝日、時間外でも受付けることになつております。ところで、平日に届出の場合点はないか、戸籍法上の要件を備えているかなどを慎重に審査し、間違つた箇所は指摘して即時補正を

求め、適法な届書として処理しますのでその届書はその時点での法律上の効果が発生するのです。

ところが、日曜日等に届出られた届書は一旦当直者が預り、勤務日に担当者が出勤してから引き継ぎして審査します。幸いその届書が適法であれば当直者が預つた日にさかのぼつて法律効果が発生しますが、不適法な届書であつた場合は返却されます。その結果、例えば、十二月二十九日に結婚届出されたのが翌年一月四日審査の結果不適法な届書として返却され、それを補正して一月七日に再提出したとしますと、その婚姻の効力発生日は一月七日となり事実と相

違するになります。

無難です。



いたものです。しかし最近になつて、部落共同の行事の復活を願う声が高まり、新町、新馬場(古馬場、星ヶ山の四部落の有志が青年団にかわる組織「青流会」を結成し、昨年から再び十五夜の大綱引きが始められるようになつたと

いうことです。

これが、

上げてワッショイそれ

引け、ワッショイやれ

引け……復活されたこ

の伝統行事がこれから

の子どもたちにどのように受けつがれていく

か、期待されるところ

です。

どうしても日曜日等に届出をしなければならないことが予めわかっている場合は前もつて戸籍担当者に調査してもらつておくことが

なあ、届出は本人が町役場に出

頭しなければならないものでもあ

りませんから、代理人でもよい

ことになります。

## 交通安全

## 白線一時停止運動

## より一層の推進を

子どもの「飛び出し事故」を防

止するための「白線一時停止運動」は、町民の皆様方の御協力により徐々にその効果が現われつつあります。九月末現在で四十五の部落で推進されていますが、町内一番の交通危険地帯である国道十号線沿いの部落でその推進が遅れ

ていることは大変残念な事です。

この運動は、子どもの交通事故の中で「飛び出し」による事故が全体の九十パーセントを占めるという現実をとらえ「一旦停止・左右の確認」という行動を子どもに習慣づけるために、各家庭の門口に白線を引き、毎日の生活の中で

訓練していくこととするものです。家族全員が励行することによって子どもの心にも交通安全思想が芽生えてくるものと思われます。

この交通戦争のさなか、自分のかわいい子どもを守るために、ぜひ「白線一時停止運動」を推し進めさせてくださるようお願いします。

白線引き用の白ペンキは総務課に準備してありますので、容器を御持参ください。いつでもさしあげます。



## 始良町歌会

上山 満子

谷口 純男

四位 時雄

徳永日出男

山田 良子

柳川須美子

松の間にせあかしやの実の爆ぜ  
る音を聞きおり砂にはらばい  
なにごとぞ重病の友を見舞いつつ  
我をよろこぶ心のよきる

交通導導やさしくさとすこの朝を  
抗うしょとして高校生等ゆく  
なにごとぞ重病の友を見舞いつつ  
我をよろこぶ心のよきる

水色の光の中に息こと座せば  
そよぐ川原の風がまつわる

野村 清当

片岡フジ子

田中 盛忠

山田 良子

富田 ミツ

高橋モリ

我と共に幾年在りし胆石を医師が  
見せ給うガラス器に  
直射日光の当たるところや湿  
氣の多いところはさける。

着任の日の記憶新に島を去る  
ブーゲンビリヤ咲く暑き日に  
ジーパンの娘もありて稻を刈る

汗透るボロ買ひの女に茶を入れる  
娘ころはひそかに育ちて

仙台平着けたるあるじに向いつ  
ときつぐる隣家のチャボの幼声

日曜の田の若くさやける  
娘ころはひそかに育ちて

富ヶ原モリ  
精一ぱいの朝が明け来る

仙台平

着けたるあるじに向いつ

ときつぐる隣家のチャボの幼声

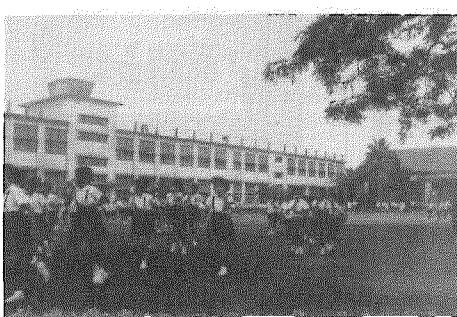
日曜の田の若くさやける

娘ころはひそかに育ちて

富ヶ原モリ

精一ぱいの朝が明け来る

## 建昌小で火災避難訓練



児童  
なる  
子どもたちは先生  
の指示のもと、校  
庭西側のプール前に一斉に避難を  
はじめます。この、避難完了時間  
が一番早いクラスで一分三十秒、  
全体の避難完了時間が三分だった  
とのことで、その迅速な避難態度  
には、消防団のおじさん方も感心  
していました。

火災避難訓練が行  
なわれました。  
訓練は、給食室  
より出火との想定  
で発煙筒が焚かれ  
た。窓を閉めてない教室があつ  
たことを注意され  
ましたが、これは  
火の廻りを遅らせ  
るために、せひと  
も心がけてほしい  
との事でした。

大切なのは、火  
災になる前の火の  
用心、火災になつ  
たら初期消火とい  
うことです。

避難訓練のあと  
プロパンガスと油  
に火をつけ消火器

▽ 泡消火器は、炎に直接かけな  
いで燃えているもののまわりか  
らおおうようにかけていく

▽ 直射日光の当たるところや湿  
氣の多いところはさける。

▽ 消火器は、いつでもすぐ使  
れるようなわかりやすい場所に置  
く

▽ 気の多いところはさける。

も心がけてほしい  
との事でした。

大切なのは、火  
災になる前の火の  
用心、火災になつ  
たら初期消火とい  
うことです。

避難訓練のあと  
プロパンガスと油  
に火をつけ消火器

## くらしの知恵

### 顔そりと顔のマッサージ

顔そりや顔のマッサージというのは非常に大切な基本的な美顔術ですが、意外に無難作にやっている方が多いのではないでしょうか。そこでその要点のみを取りあげてみましょう。顔そりの場合、うぶ毛はすつかりそつてしまわないで、例えば顔の長い人は、ひたいとあごの先を目だためようになり残してかげをつくるとか、まぶたのはればつたい人や平面的な顔の人は、まぶたをそらす、顔のほりを深く見せるなど顔形の修正に役立てること

を考えましょう。また顔のマッサージは血液循環をよくし、血管を丈夫にしたり、また皮膚の温度を高めるなどの効果があります。

ただし大切なことは、常にマッサージは皮膚の割線方向にやることです。これと直角にやると、かえって皮膚をたるませることがありますので美容師などに教えられたマッサージの基本型を忠実に守ってください。

「くらしの科学」より  
鹿児島消費生活センター

### 交通安全教室の充実を 信号機など教材を購入

このほど、役場総務課に、交通安全教室の教材となる信号機やオーバーヘッド、それにカラースライド、紙芝居などを購入しました。これまで、交通安全教室を開いた



新らしい教材を使って横断訓練  
一三船小で

びごとに、加治木交通安全協会にお願いして借用していたもので、値段は三十五万円余り。係では、これらの教材をフルに使用して今後の交通安全教育のより一層の充実を図っていきたいとあります。

係では、これらの教材をフルに使用して今後の交通安全教育のより一層の充実を図っていきたいとあります。

### 役場住民課から

#### 異動届について

諸届出の要領は次のとおりです。  
◇転入届 町外から転入した日から十四日以内に届出しなければなりません。  
届出に必要なもの  
①印鑑（世帯主または本人のもの）  
②旧住所地の転出証明書  
③国民年金手帳（加入者のみ）  
④国保被保険者証（加入者のみ）  
◇転出届 町内に転出するときは転出証明書が必要です。このため新住所、転出予定日を届出してください。

①印鑑（世帯主または本人のもの）  
②国民年金手帳（加入者のみ）  
③印鑑登録手帳（印鑑登録者のみ）  
④印鑑登録者証（加入者のみ）  
◇転居届（部落を変わるとき）  
町内でも転居すればその日から十四日以内に届出しなければなりません。  
届出に必要なもの  
①印鑑（世帯主または本人のもの）  
②国保被保険者証（加入者のみ）  
③印鑑登録手帳（印鑑登録者のみ）

われている税金、私たちの生活に再び返つてきています。このような税の仕組や働きについて皆さんによく知っています。月十一日から十七日までを「税を知る週間」と名付けて、いろいろな行事を行事を催すことにしました。例えば、納稅者の方々との座談会や街頭税務相談、税の資料展、税作文表彰式などいろいろな行事を行い、これらの行事を通じて納稅者の皆さんに税をもっとよく知っていただき、税の問題について身近に考えていただきたいと思います。よりよい税務行政、信頼にこたえる税務行政のために、皆さんの積極的なご意見やご要望をお待ちします。

### 税を知る週間

毎月、あるいは毎期、私たちが納めている税金、私たちの生活は税金とは切っても切れない関係にあります。また、道路や公園などをつくるために使われている税金、学校や保育園などのために使

### 公民館よりお知らせ

#### 新制作座公演

- とき 11月16日(土)昼の部 午後1時30分  
夜の部 午後5時30分
- ところ 姶良町公民館大ホール
- 劇名 「江戸城総攻」三幕四場  
西郷隆盛と勝海舟
- 作 真山青果 演出 真山美保
- 主催 姶良町文化協会 後援 姶良町
- 入場料 一般 前売 1,500円 当日 2,000円  
学生 前売 1,200円 当日 1,500円

前売券発売中、早見にお買求めください。

前売券の取扱先、婦人会、青年団、商工会

役場青年部、町公民館